



PROYECTO DOCENTE

Textos Latinos III

Grupo 1

CURSO 2020-21

Datos básicos de la asignatura	
Titulación:	Doble Grado en Filología Clásica y Filología Hispánica
Año plan de estudio:	2013
Curso implantación:	2019-20
Centro responsable:	Facultad de Filología
Nombre asignatura:	Textos Latinos III
Código asignatura:	2390043
Tipología:	OBLIGATORIA
Curso:	3
Periodo impartición:	Segundo cuatrimestre
Créditos ECTS:	6
Horas totales:	150
Área/s:	Filología Latina
Departamento/s:	Filología Griega y Latina

Coordinador de la asignatura
FALQUE REY EMMA

Profesorado
Profesorado del grupo principal: FALQUE REY EMMA

Objetivos y competencias
OBJETIVOS: El alumno debe acreditar capacidad de entender y traducir textos latinos de dificultad media-alta. COMPETENCIAS: Competencias específicas:



PROYECTO DOCENTE

Textos Latinos III

Grupo 1

CURSO 2020-21

Dominio de la lengua latina.

Fluidez gramatical y comprensión necesarias para leer textos latinos

Conocimiento de las técnicas y métodos del análisis lingüístico.

Conocimiento de las técnicas y métodos del análisis literario.

Conocimiento teórico y práctico de la traducción.

Competencias genéricas:

Comunicación oral y escrita en la lengua materna, competencia expresiva y lectora..

Conocimientos generales básicos sobre el área de estudio.

Capacidad de análisis y de síntesis.

Capacidad de organización, planificación y gestión del tiempo.

Habilidades en la utilización básica de recursos electrónicos y manejo del ordenador.

Conocimientos básicos de la profesión.

Habilidades de investigación.

Contenidos o bloques temáticos

Traducción con y sin diccionario y comentario de textos de Virgilio, Séneca y poetas elegíacos romanos.

Relación detallada y ordenación temporal de los contenidos

1. Se traducirá y comentará en clase una selección de las Bucólicas de Virgilio.
2. Se traducirá y comentará en clase una selección de las Cartas de Séneca.



Textos Latinos III

Grupo 1

CURSO 2020-21

Tanto de Virgilio como de Séneca los exámenes serán escritos y con diccionario.

3. El alumno traducirá como trabajo personal una selección de poetas elegíacos latinos y el libro VI de la Eneida (Acuerdo de la reunión de área de Filología latina celebrada conjuntamente con los representantes de alumnos el 10/3/2020). Realizarán un examen sin diccionario de dichos textos. El examen podrá ser, a elección del alumno, oral o escrito.

La bibliografía se ampliará en clase.

ORDENACIÓN TEMPORAL DE LOS CONTENIDOS Y PLAN DE CONTINGENCIA

En atención a la situación Covid-19:

La ordenación temporal de los contenidos se adaptará a la normativa vigente y a la normativa de la Universidad de Sevilla, de la Junta de Andalucía y del Ministerio.

Se utilizarán, si fuera necesario, los medios telemáticos: Blackboard Collaborate, Skype o Jitsi. Así como el correo electrónico.

En el escenario multimodal y/o no presencial, cuando proceda, el personal docente implicado en la impartición de la docencia se reserva el derecho de no dar el consentimiento para la captación, publicación, retransmisión o reproducción de su discurso, imagen, voz y explicaciones "ex cathedra", en el ejercicio de sus funciones docentes, en el ámbito de la Universidad de Sevilla

Actividades formativas y horas lectivas

Actividad	Créditos	Horas
B Clases Teórico/ Prácticas	4	40
C Clases Prácticas en aula	2	20

Metodología de enseñanza-aprendizaje



PROYECTO DOCENTE

Textos Latinos III

Grupo 1

CURSO 2020-21

Clases teóricas

Presencial. Activa. Reflexión continua sobre la práctica que el alumno realiza.

Sistemas y criterios de evaluación y calificación

Examen de traducción con diccionario y de traducción sin diccionario de textos pertenecientes a los autores vistos en clase.

Criterios de calificación del grupo

Ajustándose a la normativa vigente, el sistema y los criterios de evaluación y calificación se basarán de forma primordial en exámenes; se valorará asimismo la participación y el trabajo de clase.

En caso de que las clases sean presenciales, la nota se obtendrá por parciales. En un escenario de no presencialidad, la nota dependerá de trabajos (traducción y comentario) entregados por correo electrónico.

Horarios del grupo del proyecto docente

<http://filologia.us.es/horarios-de-clase/>

Calendario de exámenes

<http://filologia.us.es/calendario-de-examenes/>

Tribunales específicos de evaluación y apelación

Presidente: CONCEPCION FERNANDEZ MARTINEZ

Vocal: EMMA FALQUE REY

Secretario: JUAN JOSE MARTOS FERNANDEZ

Suplente 1: ROCIO CARANDE HERRERO

Suplente 2: DANIEL LOPEZ-CAÑETE QUILES

Suplente 3: JOSE SOLIS DE LOS SANTOS



PROYECTO DOCENTE

Textos Latinos III

Grupo 1

CURSO 2020-21

Bibliografía recomendada

BIBLIOGRAFÍA GENERAL:

Charles Martindale

Autores: The Cambridge companion to Virgil

Edición: 1997

Publicación: Cambridge U.P.

ISBN: 978-0-521-49885-2

Seneca. 17 letters

Autores: C.D.N. Costa

Edición: 1988

Publicación: Aris & Phillips Ltd.

ISBN: 0-85668-354

BIBLIOGRAFÍA ESPECÍFICA:

La elegía erótica latina

Autores: Georg Luck

Edición: 1993

Publicación: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Sevilla

ISBN: 84-7405-966-6